



CITTÀ DI RAGUSA

www.comune.ragusa.it

Settore VI

Ambiente, Energia e Verde Pubblico

Via Mario Spadola, 56 Pal. Ex Consorzio Agrario - Tel. 0932 676436

Fax 0932 676437 - E-mail g.giuliano@comune.ragusa.gov.it

Ragusa, li 03/05/2016

Oggetto: Servizio di igiene urbana classificato come "verde" ai sensi dei criteri del D.M. del 13/02/2014. CIG 6584144F7F.

F.A.Q. - Richiesta di chiarimenti e relative risposte.

A seguito di richiesta di chiarimenti formulati da impresa interessata a partecipare alla gara si ritiene rendere pubblici i suddetti chiarimenti:

Quesito 1

Con riferimento alla procedura in oggetto Vi chiediamo di chiarire se in ottemperanza a quanto previsto dall'art.75, comma 7, D.lgs 163/2006, come modificato dall'art.16, comma1, lett. a) e b) della Legge n.221/2015, la cauzione provvisoria prevista al punto III.1.1), oltre ad essere ridotta del 50% per le imprese in possesso della certificazione UNI EN ISO 9001:2008, può essere ulteriormente ridotta del 20%, per le imprese in possesso della certificazione UNI EN ISO 14001. Alla luce di quanto sopra, Vi chiediamo di confermarci che l'importo garantito al netto delle suddette riduzioni risulta essere pari ad Euro 651.448,30.

Risposta 1

Il calcolo dell'importo della cauzione verrà effettuato ai sensi dell'art. 16 (comma 1) della L. n. 221/2016 in cui si prescrive che *"nei contratti relativi a lavori, servizi o forniture, l'importo della garanzia e del suo eventuale rinnovo è ridotto del 30 per cento, anche cumulabile con la riduzione di cui al primo periodo, per gli operatori economici in possesso di registrazione al sistema comunitario di ecogestione e audit (EMAS, disposto ai sensi del Regolamento (CE) n. 1221/2009 del Parlamento europeo e del Consiglio) o del 20 per cento per gli operatori in possesso di certificazione ambientale ai sensi della norma UNI EN ISO 14001".* Relativamente ai contratti pubblici di servizi o forniture, invece, *"l'importo della garanzia e del suo eventuale rinnovo è ridotto del 20 per cento, anche cumulabile con la riduzione di cui ai periodi primo e secondo, per gli operatori economici in possesso, in relazione ai beni o servizi che costituiscano almeno il 50 per cento del valore dei beni e servizi oggetto del contratto stesso, del marchio di qualità ecologica dell'Unione europea (Ecolabel UE)" predisposto dal Regolamento (CE) n. 66/2010.* Infine, sia relativamente ai contratti di lavori, sia a quelli di servizi o forniture, *"l'importo della garanzia e del suo eventuale rinnovo è ridotto del 15 per cento per gli operatori economici che sviluppino un inventario di gas ad effetto serra ai sensi della norma UNI EN ISO 14064-1 o un'impronta climatica (carbon footprint) di prodotto ai sensi della norma UNI ISO/TS 14067".* L'importo della cauzione provvisoria dovrà essere determinato applicando la prima riduzione

(50%) per il possesso di certificazione UNI EN ISO 9001:2008 sull'intero importo del 2% e le restanti riduzioni sugli importi residui.

ESEMPIO: A = 2% dell'importo a base d'asta:

$R1 = A * 0,50$ 1^ riduzione; $1.628.620,72 * 0,50 = 814.310,36$

$R2 = (A - R1) * 0,2$ 2^ riduzione; $(1.628.620,72 - 814.310,36) * 0,2 = 162.862,07$

$R3 = (A - R1 - R2) * 0,15$ 3^ riduzione $(1.628.620,72 - 814.310,36 - 162.862,07) * 0,15 = 97.717,24$

Nel caso di cui al quesito posto (possesso di ISO 9001+ISO 14001) la cauzione provvisoria sarebbe dunque pari a € 651.448,29.

Quesito 2

Nel disciplinare di gara punto 1, si prevede che i plichi dovranno contenere, oltre agli altri dati, anche "il giorno e l'ora dell'espletamento" della procedura. Essendo previsto nel medesimo disciplinare - punto 2 - che la data della prima seduta pubblica sarà comunicata dopo la nomina della commissione, siamo con la presente a chiedere cosa indicare.

Risposta 2

Laddove si fa riferimento a "il giorno e l'ora dell'espletamento" della procedura si intende naturalmente la data di scadenza per la presentazione delle offerte.

Quesito 3

Nel disciplinare di gara, punto 1 - modalità di presentazione delle offerte - si prevede che i documenti contenuti nella busta "A - Documentazione Amministrativa" dovranno essere "aggregati per formare un solo documento, con apposizione del timbro o della firma in modo da congiungere ogni foglio a quello successivo". Poiché tale disposizione si riferisce alla forma e non alla sostanza dei documenti di gara da produrre e non viene sottoposta "a pena di esclusione", si chiede se è concessa discrezionalità al concorrente in merito alla sola forma di fascicolazione, tenuto conto che in caso di RTI/Consorti, ad esempio, non essendoci limiti alla presenza di operatori partecipanti, la documentazione potrebbe assumere dimensioni rilevanti: fermo restando le altre disposizioni (ad esempio: elenco degli atti che esso contiene riportati nell'ordine seguito per il loro accorpamento).

Risposta 3

Viene naturalmente concessa discrezionalità al concorrente in merito alla sola forma di fascicolazione del contenuto della busta A;

Quesito 4

Fermo restando il chiarimento di cui al punto precedente, si chiede di confermare che le modalità di presentazione delle offerte di cui al disciplinare di gara, punto 1 ("aggregati per formare un solo documento, con apposizione del timbro o della firma in modo da congiungere ogni foglio a quello successivo"), non sono previste per il contenuto della busta "B" offerta tecnica, vista la complessità e la mole di documentazione a corredo dell'offerta tecnica.

Risposta 4

Si conferma che viene naturalmente concessa discrezionalità al concorrente in merito alla sola forma di fascicolazione anche per il contenuto della busta B;

Quesito 5

Con riferimento al bando di gara punto III.2.3) e al disciplinare di gara punto 3 "busta A documentazione amministrativa" ossia "a) Elenco dei principali servizi prestati negli ultimi tre anni antecedenti la data di scadenza del termine di presentazione delle offerte, rientranti nella

stessa tipologia di cui al precedente punto II.1.5) ... :: siamo a chiedere conferma che il triennio di riferimento è il 2012-2013-2014.

Risposta 5

Il Bando così come indicato al punto a) dell'articolo III.2.3 individua il periodo di riferimento negli *"ultimi tre anni antecedenti la data di scadenza del termine di presentazione delle offerte"* nella fattispecie il triennio è individuato dal periodo 08/06/2013 - 07/06/2016.

Quesito 6

Con riferimento al bando di gara punta III.2.3) e al disciplinare di gara punta 3 "busta A documentazione amministrativa" ossia "b) Elenco dei principali servizi di raccolta differenziata prestati negli ultimi tre anni antecedenti la data di scadenza del termine di presentazione delle offerte ... :: siamo a chiedere conferma che il triennio di riferimento è il 2012-2013-2014.

Risposta 6

Il Bando così come indicato al punto b) dell'articolo III.2.3 individua il periodo di riferimento negli *"ultimi tre anni antecedenti la data di scadenza del termine di presentazione delle offerte"* nella fattispecie il triennio è individuato dal periodo 08/06/2013 - 07/06/2016.

Quesito 7

Il Disciplinare Tecnico Prestazionale prevede l'obbligo –normativamente sancito- in capo al nuovo soggetto affidatario del passaggio della manodopera attualmente in forza nella gestione del servizio in riferimento. Or, a riguardo non si comprende alla stregua dei discordanti dati rinvenuti negli elaborati progettuali allegati alla lex specialis di gara quale sia il numero degli operatori che l'affidatario del servizio dovrà in concreto assumere per effetto del riferito cambio d'appalto e per l'intera durata del contratto. Invero, mentre nell'Allegato 4 al citato Disciplinare si fa riferimento a 175 unità da assumere dalla precedente gestione, nel documento denominato *"Costi per servizio e quadro economico del progetto"*, si opera una riduzione del personale che da 175 unità viene così fissato:

- primo anno servizio base in 146.66 unità;
- primo anno servizio estivo in 189.78 unità;
- dal secondo anno al settimo anno servizio base in 138.14 unità;
- dal secondo anno al settimo anno servizio estivo in 180.18 unità.

Si chiede, pertanto, di precisare e chiarire se il cambio d'appalto richiamato dalla disciplina di gara interesserà esclusivamente le unità indicate nel documento da ultimo richiamato con le scadenze temporali nello stesso documento previste, e non quindi tutte le 175 unità attualmente impiegata nella gestione dell'appalto.

Risposta 7

Si evidenzia che nell'allegato 4 viene riportato l'elenco completo di tutto il personale attualmente alle dipendenze dell'attuale gestore del servizio mentre nel documento denominato *"Costi per servizio e quadro economico del progetto"* viene dettagliato solo il fabbisogno minimo di personale operativo (fino al 4° livello) escludendo quindi il personale non operativo (dirigenti, impiegati amministrativi, capi squadra, sorveglianti, addetti alla manutenzione delle attrezzature fisse e mobili ecc.). Sono quindi due elenchi che soddisfano esigenze esplicative profondamente diverse e non direttamente sovrapponibili. Il costo del personale non operativo è stato inserito all'interno dei "Servizi generali" percentualmente pari al 7% applicato sui costi di personale, mezzi e attrezzature.

Quesito 8

Si richiedono i dati di produzione dei rifiuti dell'anno 2015 suddivisi per mese, tipo di utenze in funzione alla dislocazione nel territorio;

Risposta 8

Si riportano di seguito i dati a disposizione della stazione appaltante:

RACCOLTA DIFFERENZIATA PER CER - ANNO 2015 (in kg)

CER	DESCRIZIONE	Gennaio	Febbraio	Marzo	Aprile	Maggio	Giugno	Luglio	Agosto	Settembre	Ottobre	Novembre	Dicembre	TOTALI
080115	Toner per stampa esauriti	50	100	200						740	180	640	320	2380
130208	Oli minerali				500					480				980
150101	Imballaggi in carta e cartone	72.400	62.620	77.020	73.000	74.620	77.140	76.360	69.340	77.220	87.220	77.420	85.660	910.230
150102	Imballaggi in plastica	37.780	33.340	43.400	43.140	43.980	43.680	40.520	35.740	48.680	47.060	43.480	45.340	584.120
150104	Lattine	220		620	360			360	240	280	480	260	420	3.680
150107	Imballaggi in vetro	102.300	30.600	54.580	44.420	51.080	82.740	23.700	96.380	58.080	83.620	49.000	78.600	751.488
150110	Imballaggi in materiali misti				100						160			260
160103	Pneumatici fuori uso	2.900	620	1.040	2.300	1.240		4.480	5.780	10.200	1.820	2.400		32.960
160117	Metalli ferrosi													0
161002	Soluzioni acquose di scarico										12.000			12.000
170405	Forno e acciaio	6.020	3.240	7.920	12.940	8.900	7.600	10.540	4.180	10.200	6.160	6.160	13.360	97.140
170904	Rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione		11.790		6.430	8.770	12.340	8.000		7.900				53.130
200101	Carta e cartone	81.880	67.620	68.940	56.200	60.640	66.020	52.000	41.480	76.140	85.640	64.580	71.860	775.900
200106	Rifiuti dei mercati	74.340	68.600	80.020	79.380	64.080	77.540	59.180	24.540	48.740	34.020	47.060	37.640	691.340
200110	Abiti usati	780	1.360	7.620	1.340	3.480	2.000	3.720	800	2.180	3.740	6.640	2.480	36.960
200121	Tubi fluorescenti		250		180	200				220		350		1.200
200125	Oli e grassi commestibili		420									800		1.220
200132	Medicinali diversi da quelli di cui alla voce 200131		130	85	260		140			200		260		1.075
200138	Legno	18.520	12.520	30.140	20.700	14.260	19.880	44.210	44.880	64.400	31.640	25.540	27.260	363.970
200139	Plastica	3.180		1.340	1.300		920		1.100		1.120			6.960
200140	Metallo		820											820
200201	Rifiuti biodegradabili	153.740	210.680	234.340	190.480	243.080	163.720	159.700	148.140	245.080	233.220	198.620	263.800	2.430.780
200301	Rifiuti urbani non differenziati													0
200303	Risidui della pulizia stradale													0
200307	Rifiuti ingombranti - materassi	7.000	7.900	8.200	4.200	1.680	8.540	8.540	5.100	4.180	10.460	4.840		70.720
200123	Apparecchiature fuori uso contenenti ctc	10.120	16.760	16.420	23.260	16.260	13.400	22.880	15.020	17.920	19.980	19.600	22.080	216.600
200133	Batterie e accumulatori			3.160	2.040		1.500	1.480		2.080	2.380		1.800	14.820
200134	Batterie e accumulatori diversi di cui alla voce 200133										500	960		1.460
200135	Apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso	4.160	4.345	3.205	3.495	5.890	3.620	3.360	4.180	10.180	6.220	2.220	7.320	68.175
200136	Apparecchiature elettriche ed elettroniche	5.800	2.720	6.100	6.320	4.620	2.920	5.800	3.700	5.620	4.800	4.580	4.560	58.820
TOTALI		561.180	636.165	644.430	572.245	688.960	587.448	624.710	497.800	686.880	674.280	543.570	660.540	7.087.180

RSU IN DISCARICA KG.	28.012.000
Raccolta Differenziata	20,19%

ANNO 2015

R.D. SULL'INTERO TERRITORIO DI RAGUSA

mese	RSU in discarica	Rifiuti al riciclo	RSU Totali	percentuale R.D.	
Gennaio	2.166.110	561.160	2.727.270	20,58%	
Febbraio	1.911.300	535.155	2.446.455	21,87%	
Marzo	2.215.980	644.430	2.860.410	22,53%	
Aprile	2.379.740	572.245	2.951.985	19,39%	
Maggio	2.389.430	598.960	2.988.390	20,04%	
Giugno	2.501.510	587.440	3.088.950	19,02%	
					20,51% 1° Semestre
Luglio	2.607.860	524.710	3.132.570	16,75%	
Agosto	2.630.070	497.800	3.127.870	15,91%	
Settembre	2.449.870	686.880	3.136.750	21,90%	
Ottobre	2.401.540	662.290	3.063.830	21,62%	
Novembre	2.163.490	543.570	2.707.060	20,08%	
Dicembre	2.195.000	660.540	2.855.540	23,13%	
Totale	28.012.000	7.075.180	35.087.180	20,19%	19,84% 2° Semestre

Quesito 9

Voglia l'Ente specificare, elencare e dettagliare i mezzi, le strutture, le attrezzature e logistica, etc. per cui il concorrente di gara, dovrà predisporre apposita offerta, da inserire tra i documenti allegati al progetto, nella quale dovrà essere indicato il corrispettivo economico da riconoscere alla Stazione appaltante per la manutenzione degli impianti e delle dotazioni varie fornite in comodato, specificandone il relativo importo offerto per ciascuna di esse (riferimento: Sezione V.1 Pagina 12 del Bando di Gara). Inoltre, si chiede di specificare se tale offerta economica dovrà essere formulata in maniera distinta e disgiunta e contenuta in specifico plico -debitamente chiuso- ovvero se la stessa dovrà essere inserita nella Busta C "offerta economica" oppure nella Busta B "offerta tecnica".

Quesito 10

Si richiede di chiarire e dettagliare quali sia il personale, i mezzi e le attrezzature, da indicare nelle tabelle riepilogative, comprensivo del corrispettivo economico da riconoscere alla stazione appaltante per la manutenzione degli impianti e delle dotazioni varie fornite in comodato, specificandone il relativo importo per ciascuna di esse (Riferimento Pag 15 articolo 4.1). Inoltre si richiede di specificare se tale offerta economica dovrà essere formulata in maniera distinta e disgiunta e contenuta in specifico plico –debitamente chiuso- ovvero se la stessa dovrà essere inserita nella Busta C “offerta economica” oppure nella Busta B “offerta tecnica”.

Risposta a quesiti 9 e 10

In riferimento ai quesiti n.°9 e n.°10 si rappresenta quanto segue: l'elenco del personale, mezzi e attrezzature impiegati che la Stazione Appaltante fornirà in comodato d'uso all'I.A. è riportato all'art.8 del Disciplinare tecnico prestazionale e, relativamente alle strutture impiantistiche, si tratta di tre Centri Comunali di Raccolta descritti dalla pag. 28 alla pag.33 del Piano di Intervento allegato ai documenti di gara che sono già funzionanti e la cui gestione rientra nel canone d'appalto. A tal fine l'art.4.1 a pag. 15 del disciplinare prevede tra l'altro “.....un elaborato con tabelle riepilogative del personale, mezzi e attrezzature impiegati, comprensivo del corrispettivo economico da riconoscere alla stazione appaltante per la manutenzione degli impianti e delle dotazioni varie fornite in comodato, specificandone il relativo importo per ciascuna di esse.” da cui si evince chiaramente che il corrispettivo economico che si intende riconoscere alla stazione appaltante per le suddette dotazioni date in comodato deve essere inserito nella “BUSTA B – Offerta Tecnica”. Si precisa che la suddetta previsione è stata inserita in conformità al bando e disciplinare di gara tipo emanati dal Dipartimento Regionale rifiuti e acqua e dall'UREGA.

Quesito 11

In riferimento all'art.6 del Disciplinare di Gara, nella tabella punteggi si prevede l'attribuzione di un punteggio fino a 2 punti per il seguente sub-criterio: “*Per l'impiego di veicoli con recupero dell'energia in frenata. In particolare, saranno attribuiti due punti ai progetti che prevedranno che almeno il 30% del totale dei veicoli per i predetti servizi che siano dotati di dispositivi di recupero dell'energia in frenata. Agli altri che non raggiungeranno tale valore saranno attribuiti punteggi proporzionalmente inferiori*”. Si richiede alla Stazione Appaltante di definire se tale percentuale è da intendersi calcolata su tutto il parco automezzi che la ditta prevede autonomamente di impiegare nel Comune di Ragusa per l'espletamento del servizio appaltato, o viceversa solo su una tipologia specifica di automezzi/servizi, o ancora oppure su una dotazione minimale automezzi prevista dalla Stazione Appaltante. In quest'ultimo caso si richiede di specificare e definire il quantitativo minimo, per ogni tipologia di automezzo, in quanto dai documenti di gara non si evince alcuna informazione in merito.

Risposta 11

Nell'allegato denominato “Costo complessivo del servizio e quadro economico.pdf” vengono riportati i quantitativi minimi degli automezzi considerati e cioè, come chiaramente specificato nel disciplinare di gara, verrà considerato almeno il 30% degli automezzi che il soggetto partecipante alla selezione intende utilizzare per tutti i servizi previsti in sede di gara assumendo come parco mezzi di riferimento (non vincolante come tipologia di automezzi) quello dettagliato nell'allegato denominato “Costo complessivo del servizio e quadro economico.pdf”. In caso di utilizzo di mezzi di tipologia differente rispetto a quella assunta a riferimento in sede di definizione del Piano Industriale si invita il soggetto ad inserire nel proprio progetto delle schede esplicative che possano far comprendere alla commissione di gara le motivazioni migliorative che avranno eventualmente indotto il partecipante a proporre l'utilizzo di mezzi diversi più efficaci o più rispondenti alle proprie modalità organizzative.

Quesito 12

In riferimento all'art.6 del Disciplinare di Gara, nella tabella punteggi si prevede l'attribuzione di un punteggio fino a 2 punti per il seguente sub-criterio: *"Per estensione dell'orario di apertura dei centri di raccolta oltre che nell'orario minimo definito anche il sabato per l'intera giornata e la domenica per almeno mezza giornata"*. Si richiede di specificare in dettaglio le modalità e i criteri oggettivi con cui verrà assegnato il relativo punteggio in quanto tali criteri risultano non chiari non essendo contemplati nella documentazione di gara i valori di riferimento da incrementare.

Risposta 12

Nell'art. 25 del DTP viene dettagliato l'orario di apertura minimo dei CCR laddove si esplicita che *"L'I.A. deve garantire l'apertura dei CCR e la presenza continua di un addetto negli orari di apertura a disposizione dell'utenza per i conferimenti dei rifiuti, per sei giorni a settimana (incluso il sabato per un minimo di 8 ore e per quello di Marina di Ragusa nel periodo estivo il minimo è 8 ore il sabato ed 8 ore la domenica) e un orario complessivo minimo di 56 ore settimanali organizzando l'apertura sia in ore antimeridiane sia pomeridiane, secondo un criterio di alternanza, coinvolgendo preferibilmente cooperative sociali per supportare la politica di inclusione sociale assunta dal Comune. Durante il periodo dal 1 giugno al 30 settembre l'I.A. deve garantire a richiesta dell'Amministrazione Comunale l'apertura domenicale di almeno tre ore suppletive rispetto al normale orario, per favorire il conferimento delle utenze correlate ai flussi turistici stagionali. L'orario di apertura domenicale sarà indicato dall'amministrazione Comunale."* Pertanto i valori di riferimento da incrementare al fine di ottenere l'attribuzione del punteggio sono quelli suddetti, così come riportati nell'art.25 del DTP.

GP/

IL RUP
(Ing. Giuseppe Giuliano)

The image shows a circular official stamp of the Municipality of Ragusa, Italy. The stamp contains the text "CITTÀ DI RAGUSA" and "ITALIA". In the center is a coat of arms. To the right of the stamp is a handwritten signature in blue ink.